

Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst
Band: 17 (1927)
Heft: 31

Artikel: Fabeln
Autor: Bürki, Roland
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-643132>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

„Es hat jetzt so kommen müssen, Margot, es ist alles Schicksal, glaube mir, Fatum! Deinem edlen Vater, dem ich meine ganze Bildung und alles verdanke, bin ich aus tiefstem Herzen dankbar. Dir, meine liebe Margot, die du so lange mir Schwester warst, bleibe ich ebenfalls von Herzen zugetan. Meine Mutter lebt, wie du sagst, noch. Nun gut, mein erster Gang soll heute zu ihr sein. Dann aber gehen meine Wege wieder in die Ferne.“

„Du willst fort, willst alle Brücken hinter dir abbrechen, willst das Geschäft und alles im Stich lassen, das ist unmöglich. Wer soll es denn weiterleiten, wenn du fort gehst“, jammerte Margot ganz fassungslos.

„Das wird sich finden. Jeder Mensch ist zu ersetzen in der Welt, warum nicht auch ich? Du kannst es mir nicht verdenken, wenn ich so handle? Oder denkst du, ich will mich noch einmal von irgendeinem beschimpfen lassen, nein!“

„Du hast recht, Hans, ja, es darf nicht noch einmal so weit kommen.“

„Siehst du! Und nun lasse mich handeln. Nicht eher gehe ich von meinem Posten, ehe ich einen tüchtigen, zuverlässigen und geschäftskundigen Menschen zurücklassen kann. Die Oberleitung kann ja dein Mann übernehmen.“

„Niemals! Was versteht er davon. Ich selbst werde, wenn es wirklich dein voller Ernst ist zurückzutreten, die Sache in die Hand nehmen, bis einer meiner Söhne so weit ist. Aber tut es dir wirklich kein bißchen leid, das alles aufzugeben, Hans“, fragte Margot herzlich.

Persönliche Regungen können da nicht in Betracht kommen, du begreifst? Mein Stolz steht höher als dies.“

„Ich verstehe dich ja so gut und ich bedaure aus tiefstem Herzen, daß es so weit kommen mußte.“

„Und dann noch eins, Margot“, nahm Hans nochmals das Wort, „wenn ich gehe, ich, der zwischen euch der Zankapfel war, wirst du den Frieden wieder haben, um diesen Preis ist mir nichts zu viel. Ich kenne jetzt den Grund, den ich nie zu ergründen vermochte, ich erinnere mich, dich schon als Knabe oft mit vergrämem Gesicht getroffen zu haben und ich will fortan nicht mehr Ursache dazu geben.“

„Ach Hans, du kennst Fritz nicht, wie ich ihn nun kenne. Ist das aus dem Wege geschafft, dann suchst er gewiß etwas anderes, das Zwietracht sät unter uns.“

„Nein, nein, du bist jetzt verbittert, bist aufgebracht gegen Fritz, du wirst sehen, es wird alles gut und der Friede kehrt wieder ein bei euch“, versuchte er sie zu beruhigen.

„Gäbe Gott, daß du recht hast, aber sieh, es ist etwas in mir erstorben, was nie mehr wiederkehrt, mein Herz ist tot, die Liebe hat fast einer Art Haß Platz machen müssen“, sagte Margot hoffnungslos. Hans war tief erschüttert, aber was konnte er tun. „Hoffe, vertraue“, war das einzige, was er ihr noch sagen konnte.

Hans hatte die Straße und das Haus bald gefunden, das er suchte. Er ging zu seiner Mutter. Eine alte, schnee-weiße Greisin fand er, die in einem großen Lehnstuhl saß und strickte.

Lange sah sie den Fremden an, sie kannte ihn nicht. „Was wünschen Sie?“ fragte sie endlich mit leiser Stimme.

„Mutter“, war alles, was er sagen konnte und er ging auf sie zu und umarmte sie.

„Wer sind Sie, ich kenne Sie nicht“, entgegnete Frau Lienhard und löste sich fast erschrocken aus seiner Umarmung.

„Meine Mutter und kennt mich nicht“, flüsterte er leise vor sich hin, dann sagte er laut:

„Ich bin ja Hans, Mutter, sagt Euch denn nichts, daß ich Euer Sohn bin?“

„Hans, Hans, ach Gott ja“, rief die Alte, „jetzt weiß ich. Und du kommst zu mir, nach fast achtundzwanzig Jahren, ist es möglich. Ach, daß ich das noch erlebe. Aber wer hat dir denn gesagt, daß ich deine Mutter bin? Ach Gott, mir ist ganz wie im Kopf. Mein Sohn, du mein Sohn! Ja,

ich hatte einen Sohn, der hieß Hans, ganz recht, aber was tat ich, ich habe mein Kind ja verkauft an reiche Leute, jawohl, das tat ich.“ Es war eine Anklage, die sie vorbrachte.

„Daß gut sein, Mutter, du hast ja gewiß nur das Beste im Auge gehabt“, beschwichtigte er sie voll Liebe. Und dann erzählten sie sich alles und die Stunden enteiltten wie im Fluge.

„Und jetzt, was willst du tun“, fragte Frau Lienhard besorgt.

„Ich gehe nach England, Mutter. Dort wartet ein liebes, gutes Mädchen auf mich, bei dessen Vater ich sofort ins Geschäft treten kann“, entgegnete der große, schöne Mann fröhlich.

„So geh mit Gott, mein Sohn“, sagte seine Mutter mit tränenerstickter Stimme. „Raum gefunden, wieder verloren“, seufzte sie traurig.

„Noch bleibe ich ja eine Zeitlang hier und ich werde hier und da zu dir kommen. Das ist doch das Beste auf der Welt, eine Mutter, und glücklich bin ich, daß ich sie noch gefunden habe, ehe es zu spät war“, sagte Hans liebevoll.

„Merkwürdig ist es doch“, flüsterte Frau Lienhard vor sich hin, als sie wieder allein war, „von allen sieben Kindern kommt nun das zu mir, dem ich am wenigsten sein konnte. Die andern alle sind in die Welt hinaus gelaufen, kaum höre ich mehr etwas von ihnen. Nur wenn sie etwas haben wollen, kommen sie zu ihrer alten Mutter. Ja, ja, das ist der Welt Lauf.“ (Ende.)

Fabeln von Roland Büski.

Rot oder blau?

Zwei Scheiben einer Glastüre, eine rote und eine blaue, spiegelten ein Zimmer, jede in ihrer Farbe.

„Rot ist die Welt!“ behauptete die erste, „genau und wahr werf ich ihr Bild aus mir.“ „Nein! Blau ist sie!“ rief aufgebracht die andere. „Siehst du es nicht? Ich spiegle blau sie an die Wand. In Wahrheit, blau ist sie, du malst sie falsch!“ „Nein, rot ist sie!“ „Nein blau!“

Den Streit um Wahrheit und ums Recht vernahm ein Mensch und dachte: „Ein jeder sieht die Welt, so wie er selber ist.“

Der Pfirsich und die Haselnuß.

Der Pfirsich und die Haselnuß lagen auf einer Frucht-schale.

„Ach!“ seufzte der Pfirsich, „nun liege ich verlassen da neben einem harten Stein!“

„Ich ein Stein?“ entgegnete die Haselnuß. „Du siehst nur meine Schale, in dieser aber ist ein süßer Kern.“

„Warum verbirgst du dein Geheimnis vor der Welt? Du Dummkopf!“ rief der Pfirsich, „so kommst du nie zur Geltung! Und durch seine saftigroten Wangen entströmte unaufhörlich sein süßer Duft und erfüllte das Zimmer.“

Da trat ein Mensch herein, roch, sah und griff nach dem Pfirsich. In wenigen Augenblicken war nichts mehr übrig als ein Stein ohne süßen Kern.

Der Stein und der Grashalm.

„Trocken mußt du dem Leben“, sagte prozig der Stein zum Grashalm, der unter ihm hervorwuchs. „Sieh, du gehst nun in die Welt hinaus, da heißt es aushalten und sich wehren.“

„Deine Kraft liegt also nur darin“, entgegnete der Grashalm, „daß du allem, was an dich herankommt, den Rücken entgegenstemmst. Dabei bleibst du starr und immer gleich groß.“

„Was tust denn du, Raseweis?“ entgegnete der Stein, grau und braun vor Aerger.

„Ich überwinde die Hindernisse und wachse zugleich“, antwortete der Grashalm und strebte über den Stein empor.